CC06529_A

HG duo novadcauruļu tīrītājs

- Ļoti spēcīgs, pateicoties unikālajai divu komponentu tehnoloģijai
- visnotur̄īgākajiem aizsērējumiem
- drošs visu veidu novadcaurulēm*
- gatavs lietošanai
- nešļakstās un neputo

HG duo novadcauruļu tīrītājs **ir īpaši izstrādāts visnotur̄īgākajiem nosprostojumiem virtuves vai vannas istabas novadcaurulēs, ko izraisījušas tauku nogulsnes vai pārtikas pārpalikumi, mati, zobu pasta, ziepju paliekas vai kermeņa krēmi.** ***HG duo novadcauruļu tīrītāja*** **pamatā ir unikāla divu komponentu tehnoloģija (A un B pudele), ko var izmantot, lai efektīvi novērstu dažādu veidu noturīgus nosprostojumus. Atkarībā no izmantošanas veida virtuvē vai vannas istabā ir nepieciešamas dažādas devas no A pudeles vai B pudeles. Precīzi ievērojiet lietošanas instrukciju, lai iegūtu vislabākos rezultātus.**

Lietošanas instrukcija NB – jebkurai novadcaurulei; vispirms lielejiet šķīdumu no A pudeles, pēc tam šķīdumu no B pudeles. Izmantojot nepareizu secību, nesasniegsiet nepieciešamo rezultātu.

Nosprostojumi virtuvē: 1. Ja izlietnē uzkrājas ūdens, kas netek projām, mēģiniet izsmelt pēc iespējas vairāk šī stāvošā ūdens. **2.** Uzmanīgi ielejiet nosprostotajā novadcaurulē 1 devu (skatiet devas uz pudeles) no pudeles A. **3.** pēc tam uzmanīgi ielejiet nosprostotajā novadcaurulē divas devas (skatiet devas uz pudeles) no A pudeles un atstājiet iedarboties vismaz uz stundu. Jo ilgāk tas iedarbosies, jo lielāka iespēja, ka nosprostojums tiks pareizi likvidēts. Ja iespējams, lietojiet to pirms gulētiešanas, lai nodrošinātu iedarbību visas nakts garumā. **4.** Izskalojiet ar lielu daudzumu ūdens. **5.** Uzmanīgi ielejiet novadcaurulē atlikušo šķīdumu (divas devas) no A pudeles un pēc tam atlikušo šķīdumu (vienu devu) no B pudeles, lai nodrošinātu optimālu pēcdarbību. Atstājiet to uz vienu stundu un vēlreiz izskalojiet ar lielu ūdens daudzumu.

Nosprostojumi vannasistabā: 1. Ja vannas istabas izlietnē, dušas paliktnī vai vannā ir uzkrājies ūdens, kas netek projām, mēģiniet izsmelt pēc iespējas vairāk šī stāvošā ūdens. **2.** Nosprostotajā novadcaurulē uzmanīgi ielejiet divas devas (skatiet devas uz pudeles) no A pudeles. **3.** Pēc tam nosprostotajā novadcaurulē uzmanīgi ielejiet vienu devu (skatiet devas uz pudeles) no B pudeles un atstājiet to visu uz vienu stundu. Jo ilgāk tas iedarbosies, jo lielāka iespēja, ka nosprostojums tiks pareizi likvidēts. Ja iespējams, lietojiet to pirms gulētiešanas, lai nodrošinātu iedarbību visas nakts garumā. **4.** Izskalojiet ar lielu daudzumu ūdens. **5.** Uzmanīgi ielejiet novadcaurulē atlikušo šķīdumu (vienu devu) no A pudeles un pēc tam atlikušo šķīdumu (divas devas) no B pudeles, lai nodrošinātu optimālu pēcdarbību. Atstājiet to uz vienu stundu un vēlreiz izskalojiet ar lielu ūdens daudzumu.

Uzmanību! Kasti pārvadājiet un uzglabājiet vertikāli. Ja ar šī produkta palīdzību nosprostojumu neizdodas likvidēt un darbā tiek iesaistīts profesionāls santehnķis, lūdzu, pastāstiet viņam, ka lietojāt *HG duo novadcauruļu tīrītāju*, pirms viņš sāk darbu, jo šis līdzekļis joprojām var atrasties novadcaurulēs. *Nav piemērots alumīnija un cinka novadcaurulēm. Šis izstrādājums nelikvidē nosprostojumus, ko izraisījuši būvniecības atkritumi, metāla priekšmeti, tīrīšanas drānas, higiēniskās pakete vai citi līdzīgi izstrādājumi, kuri nesadalās. Septiskajām tvertnēm, lūdzu, izmantojiet *HG virtuves novadcauruļu tīrītāju*.

Medicīniskais personāls var uzzināt informāciju par produktu, piezvanot pa tālruni +31 (0)36 54 94 777
Drošības datu lapu var apskatīt www.HG.eu

HG dviejų dalių kanalizacijos kamščių pašalinimo priemonė

- itin veiksmingas dėl unikalios 2 komponentų technologijos
- net ir labai užsikišusiems vamzdžiams
- nekenkia jokiems kanalizacijoms vamzdžiams*
- paruoštas naudojimui
- netykšta, neputoja

HG dviejų dalių kanalizacijos kamščių pašalinimo priemonė**. buvo sukurta sunkiausiai pašalinamiems kanalizacijos kamščiams virtuvėje ar vonioje, kuriuos sukelia riebalai, maisto likučiai, plaukai, dantų pasta, muilo likučiai ar odos riebalai.** ***HG dviejų dalių kanalizacijos kamščių pašalinimo priemonė*** **yra paremta unikalia 2 dalių technologija (A buteliukas ir B buteliukas). Ja galima sėkmingai šalinti įvairių rūšių didelius kamščius. Atsižvelgiant į naudojimo vietą, pvz., virtuvėje ar vonioje, reikia skirtingo gaminio kiekio iš A buteliuko ir B buteliuko. Vadovaukitės naudojimo instrukcijomis, kad pasiektumėte geriausių rezultatų.**

Nurodymai:
ĮSIDĖMĖTI Pilant į visų rūšių kanalizacijos vamzdžius: pirmiausia įpilkite gaminio iš A buteliuko, paskui iš B buteliuko. Jei nesilaikysite eiliškumo, negausite norimo rezultato.

Kamščiai virtuvėje: 1) Jei kriauklėje yra vandens, kuris neišbėga, pamėginkite pašalinti kaip įmanoma daugiau tokio vandens; **2.** Atsargiai įpilkite 1 dozę (žr. dozavimą ant buteliuko) iš A buteliuko į užsikimšusį vamzdį; **3.** Tada atsargiai įpilkite 2 dozes (žr. dozavimą ant buteliuko) iš B buteliuko į užsikimšusį vamzdį ir palikite bent valandai. Kuo ilgiau lauksite, tuo didesnė tikimybė, kad kamštis bus tinkamai pašalintas. Galima įpilti gaminio prieš aeinant miegoti ir palikti per naktį; **4.** Nuplaukite dideliu kiekiu vandens; **5.** Atsargiai supilkite likutį (2 dozes) iš A buteliuko ir 1 dozę iš B buteliuko, kad poveikis būtų optimalus. Palikite veikti 1 valandą ir nuplaukite dideliu kiekiu vandens.

Kamščiai vonioje: 1. Jei vonios kriauklėje, duše ar vonioje yra vandens, kuris neišbėga, pamėginkite pašalinti kaip įmanoma daugiau tokio vandens; **2.** Atsargiai įpilkite 2 dozes (žr. dozavimą ant buteliuko) iš A buteliuko į užsikimšusį vamzdį; **3.** Tada atsargiai įpilkite 1 dozę (žr. dozavimą ant buteliuko) iš B buteliuko į užsikimšusį vamzdį ir palikite valandai. Kuo ilgiau lauksite, tuo didesnė tikimybė, kad kamštis bus tinkamai pašalintas. Galima įpilti gaminio prieš einant miegoti ir palikti per naktį; **4.** Nuplaukite dideliu kiekiu vandens; **5.** Atsargiai supilkite likutį (1 dozę) iš A buteliuko ir 2 dozes iš B buteliuko, kad poveikis būtų optimalus. Palikite veikti 1 valandą ir nuplaukite dideliu kiekiu vandens.

Dėmesio: dėžutę gabenkite ir laikykite stačią. Jei kamščio nepavyksta pašalinti naudojant šį gaminį ir kreipiatės į santechniką, prieš jam pradedant darbus informuokite, jog naudojote *HG dviejų dalių kanalizacijos kamščių pašalinimo priemonė*, kadangi vamzdžiuose gali būti likę šio gaminio. *Netinka aliumininiams ar cinkuotiems kanalizacijos vamzdžiams. Šis gaminys nepašalina kamščių, susidariusių dėl statybinių atliekų, metalinių objektų, pašluosčių, higieninių įklotų ar kitų panašių neirių gaminių. Buteliukus visuomet laikykite vėsioje ir tamsioje vietoje, pastatytus vertikaliai.

Jūs galite užsisakyti duomenų laikraštį, skirtą medicinos personalui, paskambinę +31 (0)36 54 94 777
Naudotojams skirtas informacinis laikraštis gali būti užsakytas šiuo adresu www.HG.eu

HG kaheosaline ummistuse-eemaldaja

- erakordselt võimas tänu ainulaadsele kaheosalisele tehnoloogiale
- kõige püsivamate ummistuste eemaldamiseks
- sobib kõigile äravoolutorudele*
- kasutamiseks valmis
- ei pritsi ega vahuta

HG kaheosaline ummistuse-eemaldaja **on välja töötatud just kõige püsivamate ummistuste eemaldamiseks, mis on teie köögi või vannitoa äravoolutorudes rasva või toidujääkide, juuksekarvade, hambapasta, seebijääkide või naharasva tõttu tekkinud.** ***HG kaheosaline ummistuse-eemaldaja*** **põhineb ainulaadsel 2-osalisel tehnoloogial (A ja B pudel), mida saab kasutada eri tüüpi ummistuste tõhusaks eemaldamiseks. Olenevalt sellest, kas kasutate seda kõigi või vannitoa äravoolutoru jaoks, vajate erinevaid annuseid A ja B pudelist. Parimate tulemuste saavutamiseks järgige kasutusjuhiseid.**

Juhised NB! Kõigi äravoolutorude puhul kasutage kõigepealt toodet A pudelist ning seejärel B pudelist. Vale järjekorra puhul ei saavuta te soovitud tulemust.

Ummistused köögis:
1. Kui kraanikausis on vett, mis ei voola ära, üritage seda seisvat vett nii palju kui võimalik eemaldada. **2.** Kallake ettevaatlikult ummistunud torusse 1 annus (vaadake koguseid pudelil) A pudelist. **3.** Seejärel kallake ummistunud torusse 2 annust (vaadake koguseid pudelil) B pudelist ja jätke segu vähemalt 1 tunniks toimima. Kui jätate selle kauemaks toimima, on ummistuse korralikult eemaldamise tõenäosus suurem. Võimaluse korral kallake see torusse enne magamaminekut, et see saaks terve öö toimida. **4.** Loputage rohke veega. **5.** Kallake ettevaatlikult torusse allesjäänud vedelik (2 annust) A pudelist ja seejärel allesjäänud vedelik (1 annus) B pudelist, et tagada optimaalne järeltoime. Jätke see toimima 1 tunniks ning loputage uuesti rohke veega.

Ummistused vannitoas 1. Kui vannitoa kraanikausis, dušinurga põrandal või vannis on vett, mis ei voola ä ra, üritage seda nii palju kui võimalik eemaldada. **2.** Kallake ettevaatlikult ummistunud torusse 2 annust (vaadake koguseid pudelilt) A pudelist. **3.** Seejärel kallake ummistunud torusse 1 annus (vaadake koguseid pudelil) B pudelist ja jätke segu vähemalt 1 tunniks toimima. Kui jätate selle kauemaks toimima, on ummistuse korralikult eemaldamise tõenäosus suurem. Võimaluse korral kallake see torusse enne magamaminekut, et see saaks terve öö toimida. **4.** Loputage rohke veega. **5.** Kallake ettevaatlikult torusse allesjäänud vedelik (2 annust) B pudelist, et tagada optimaalne järeltoime. Jätke see toimima 1 tunniks ning loputage uuesti rohke veega.

Hoiatus: Toodet tuleb transportida ja hoiustada püstises asendis. *Ei sobi aluminiumist ega tsingist torudele. Kui see *HG toode ei eemalda ummistust,* soovitame pöörduda elukutselise torumehe poole. Enne kui torumees hakkab ummistust kõrvaldama, teavitage teda, et kasutasite toodet *HG kaheosaline ummistuse-eemaldaja,* sest selle toote jäägid võivad olla veel torustikus. See toode ei eemalda ehitusjäätmetest, metallesemetest, puhastuslappidest, hügieenisidemetest või muudest mitte-lagunduvatest toodetest põhjustatud ummistusi. Hoidke pudeleid alati jahedas ja pimedas kohas püstises asendis.

Meditsiinipersonal võib tellida teabelehe, helistades numbrile +31 (0)36 54 94 777
Tarbijale mõeldud teabeleht on kättesaadav veebilehelt www.HG.eu

LV **BĪSTAMI H314-** Izraisa smagus ādas apdegumus un acu bojājumus. **H410-** Ļoti toksisks ūdens organismiem ar ilgstošām sekām. **EUH206-** Brīdinājums! Nelietot kopā ar citiem produktiem. Var izdalīt bīstamas gāzes (hloru). **P101-** Medicīniska padoma nepieciešamības gadījumā attiecīgā informācija ir norādīta uz iepakojuma vai etiķetes. **P102-** Sargāt no bērniem. **P264-** Pēc izmantošanas rokas, apakšdelmus un seju kārtīgi nomazgāt. **P280-** Izmantot acu aizsargus, aizsargcimdus. **P301+P330+P331-** NORĪŠANAS GADĪJUMĀ: Izskalot muti. NEIZRAISĪT vemšanu. **P303+P361+P353-** SASKARĒ AR ĀDU (vai matiem): Nekavējoties novilkt visu piesārņoto apģērbu. Noskalot ādu ar ūdeni vai iet dušā. **P305+P351+P338-** SASKARĒ AR ACĪM: Uzmanīgi izskalot ar ūdeni vairākas minūtes. Izņemt kontaktlēcas, ja tās ir ievietotas un ja to var vienkārši izdarīt. Turpināt skalot. **P310-** Nekavējoties sazinieties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU, ārstu. **P405-** Glabāt slēgtā veidā. **P501-** Atbrīvoties no satura un tvertnes bīstamo atkritumu vai speciālo atkritumu savākšanas vietā saskaņā ar vietējiem, reģionālajiem, nacionālajiem un/vai starptautiskajiem noteikumiem. Satur: nātrija hipohlorīts, šķīdums CASnr.:7681-52-9;Nātrija hidroksīds-CASnr.:1310-73-2;

LT **PAVOJINGA H314-** Smarkiai nudegina odą ir pažeidžia akis. **H410-** Labai toksiška vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus. **EUH206-** Atsargiai! Nenaudoti kartu su kitais produktais. Gali išskirti pavojingas dujas (chlorą). **P101-** Jei reikalinga gydytojo konsultacija, su savimi turėkite produkto talpyklą ar jo etiketę. **P102-** Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. **P264-** Po naudojimo kruopščiai nuplauti plaštakas, dilbius ir veidą. **P280-** Mūvėti naudoti akių apsaugos priemones, apsaugines pirštines. **P301+P330+P331-** PRARIJUS: išskalauti burną. NESKATINTI vėmimo. **P303+P361+P353-** PATEKUS ANT ODOS (arba plaukų): nedelsiant nuvilkti visus užterštus drabužius. Odą nuplauti vandeniu arba čiurkšle. **P305+P351+P338-** PATEKUS Į AKIS: atsargiai plauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis. **P310-** Nedelsiant skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ, kreiptis į gydytoją. **P405-** Laikyti užrakintą. **P501-** Turinį ir talpyklą šalinti pavojingų ar specialių atliekų surinkimo punktą, laikantis vietinių, regioninių, nacionalinių ir (arba) tarptautinių nuostatų. Sudėtyje yra: natrio hipochlorito tirpalas CASnr.:7681-52-9;Natrio hidroksidas CASnr.:1310-73-2;

ET **ETTEVAATUST H314-** Põhjustab rasket nahasöövitust ja silmakahjustusi. **H410-** Väga mürgine veeorganismidele, pikaajaline toime. **EUH206-** Hoiatus! Mitte kasutada koos teiste toodetega. Segust võib eralduda ohtlikke gaase (kloori). **P101-** Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett. **P102-** Hoida lastele kättesaamatus kohas. **P264-** Pärast käitlemist pesta hoolega käed, käsivarred ja nägu. **P280-** Kanda kaitseprille, kaitsekindaid. **P301+P330+P331-** ALLANEELAMISE KORRAL: loputada suud. MITTE kutsuda esile oksendamist. **P303+P361+P353-** NAHALE (või juustele) SATTUMISE KORRAL: kõik saastunud rõivad viivitamata seljast võtta. Loputada nahka veega või loputada duši all. **P305+P351+P338-** SILMA SATTUMISE KORRAL: loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord. **P310-** Võtta viivitamata ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE, arstiga. **P405-** Hoida lukustatult. **P501-** Sisu ja mahuti kõrvaldada ohtlike või erijäätmete kogumispunkti, kooskõlas kohalike, piirkondlike, riiklike ja/või rahvusvaheliste eeskirjadega. Sisaldab: naatriumhüpokloriti lahus CASnr.:7681-52-9;Naatriumhüdroksiid CASnr.:1310-73-2

UFI: 6XPQ-FYUN-1008-NA9N

A

satur / sudētyje yra / sisaldab:	
anjonu virsmaktīvajām vielām / anijoninių aktyviųjų paviršiaus medžiagų / anioonseid pindaktiivseid aineid, hloru saturošiem balinātājiem / achloro pagrindo balinimo priemonių / klooripõhiseid pleegitusaineid	< 5%

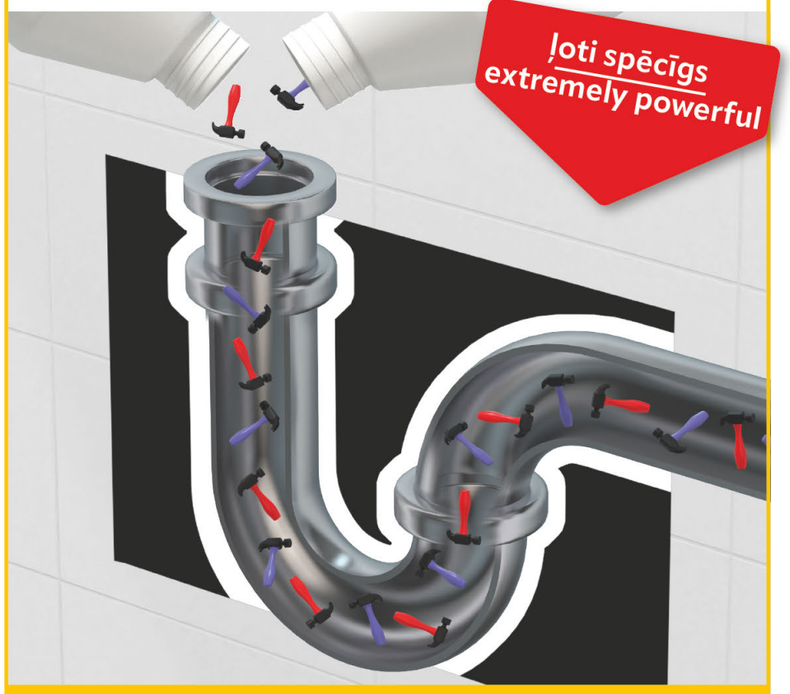
HG®

VIRTUVĒ
VIRTUVĖ
KÖÖK

DUO NOVADCAURUĻU TĪRĪTĀJS

DVIEJŲ DALIŲ KANALIZACIJOS KAMŠČIŲ PAŠALINIMO PRIEMONĖ

KAHEOSALINE UMMISTUSE-EEMALDAJA



2 x 500 ml e

06343AA110041
2501

Products and tips? See:
HG.EU

8 711577 199753 >

LV **BĪSTAMI H314-** Izraisa smagus ādas apdegumus un acu bojājumus. **P101-** Medicīniska padoma nepieciešamības gadījumā attiecīgā informācija ir norādīta uz iepakojuma vai etiķetes. **P102-** Sargāt no bērniem. **P280-** Izmantot aizsargcimdus un acu aizsargus. **P301+P330+P331-** NORĪŠANAS GADĪJUMĀ: izskalot muti. NEIZRAISĪT vemšanu. **P303+P361+P353-** SASKARĒ AR ĀDU (vai matiem): Nekavējoties novilkt visu piesārņoto apģērbu. Noskalot ādu ar ūdeni [vai iet dušā]. **P305+P351+P338-** SASKARĒ AR ACĪM: Uzmanīgi izskalot ar ūdeni vairākas minūtes. Izņemt kontaktlēcas, ja tās ir ievietotas un ja to var vienkārši izdarīt. Turpināt skalot. **P501-** Atbrīvoties no satura un iepakojuma saskaņā ar vietējiem, reģionāliem, nacionālajiem un starptautiskiem noteikumiem. Satur: nātrija hidroksīds EINECS:215-185-5.. LT **PAVOJINGA H314-** Smarkiai nudegina odą ir pažeidžia akis. **P101-** Jei reikalinga gydytojo konsultacija, su savimi turėkite produkto talpyklą ar jo etiketę. **P102-** Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. **P280-** Mūvėti apsaugines pirštines ir naudoti akių apsaugos priemones. **P301+P330+P331-** PRARIJUS: išskalauti burną. NESKATINTI vėmimo. **P303+P361+P353-** PATEKUS ANT ODOS (arba plaukų): nedelsiant nuvilkti visus užterštus drabužius. Odą nuplauti vandeniu [arba čiurkšle]. **P305+P351+P338-** PATEKUS Į AKIS: Kelias minutes atsargiai plauti vandeniu. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis. **P501-** Turinį ir konteinerį šalinkite laikantis visų vietos, regionio, nacionalinių ir tarptautinių reglamentų. Sudėtyje: natrio hidroksidas EINECS: 215-185-5 ET **ETTEVAATUST H314-** Põhjustab rasket nahasöövitust ja silmakahjustusi. **P101-** Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett. **P102-** Hoida lastele kättesaamatus kohas. **P280-** Kanda kaitsekindaid ja -prille. **P301+P330+P331-** ALLANEELAMISE KORRAL: loputada suud. MITTE kutsuda esile oksendamist. **P303+P361+P353-** NAHALE (või juustele) SATTUMISE KORRAL: kõik saastunud rõivad viivitamata seljast võtta. Loputada nahka veega [või loputada duši all]. **P305+P351+P338-** SILMA SATTUMISE KORRAL: loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord. **P501-** Sisu ja pakend kõrvaldada vastavuses kõigi kohalike, piirkondlike, riiklike ja rahvusvaheliste õigusaktidega. Sisaldab: Naatriumhüdroksiid EINECS 215-185-5.

Ražotājs / Gamintojas / Toodetud: HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, Olandija.
Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: FTFT-MY2M-A004-4Q15

B

HG **Tur doto vārdu. |** ***HG*** **Does what it promises.**

Izplatītājs / Platintojas / Turustaja: *LIC GOTUS* SIA, Ulbrokas iela 42G, Rīga, LV-1021, Tel: 67556949

NO ARTWORK

NO ARTWORK